

**DOMANDA DI CONTRIBUTO E PROGETTO DESCRITTIVO**

(da presentare su carta intestata)

Marca da bollo da Euro 14,62<sup>1</sup>

Alla Provincia di Torino  
 Servizio Solidarietà Sociale  
 C.so Lanza, 75  
 10131 TORINO

Il sottoscritto \_\_\_\_\_ nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_ (Prov) \_\_\_\_\_

in qualità di legale rappresentante di \_\_\_\_\_

avente la seguente natura giuridica: \_\_\_\_\_

e avente sede legale in \_\_\_\_\_

Comune \_\_\_\_\_ (Prov) \_\_\_\_\_ cap \_\_\_\_\_

telefono \_\_\_\_\_ fax \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_

Codice Fiscale \_\_\_\_\_ Partita IVA \_\_\_\_\_  
 (dati riferiti all'Ente/Associazione)

**CHIEDE**

un contributo di Euro \_\_\_\_\_ a parziale copertura delle spese previste per l'attuazione del progetto denominato \_\_\_\_\_

consapevole delle sanzioni penali, richiamate dall'art. 76, nel caso di dichiarazioni non veritiere e di falsità negli atti e della decadenza dei benefici prevista dall'art. 75 del D.P.R. 445/2000

**DICHIARA**

- di aver preso integralmente visione del bando rivolto ad enti privati senza fini di lucro per la richiesta di contributi per azioni ed iniziative in tema di politiche di immigrazione - anno 2007 e di essere in possesso di tutti i requisiti richiesti per la partecipazione
- di essere a conoscenza che il termine per la presentazione delle domande di contributo è fissato al giorno **30 marzo 2007**
- che l'Ente (barrare la casella che interessa):

è iscritto al Registro, di cui all'art. 52 del D.P.R. n. 394 del 31/08/1999 come modificato dal D.P.R. n. 334 del 18/10/2004 alla (barrare la casella che interessa /le caselle che interessano):

- SEZIONE PRIMA a decorrere dal \_\_\_\_\_ - ISCRIZIONE N. \_\_\_\_\_ ;  
 SEZIONE SECONDA a decorrere dal \_\_\_\_\_ - ISCRIZIONE N. \_\_\_\_\_ ;

<sup>1</sup> Sono esclusi: ONLUS, Cooperative sociali, Organizzazioni di volontariato, Organizzazioni non governative (L. 49/97).

- non è ancora iscritto al Registro, di cui all'art. 52 del D.P.R. n. 394 del 31/08/1999 come modificato dal D.P.R. n. 334 del 18/10/2004, ma, **giuridicamente esistente da almeno due anni**, ha presentato domanda di iscrizione al suddetto Registro. **Si impegna, inoltre, in caso di assegnazione del contributo, a certificare l'avvenuta iscrizione entro la scadenza del termine per la rendicontazione, pena la decadenza del contributo stesso.**

### SI IMPEGNA, NEL CASO DI CONCESSIONE DEL CONTRIBUTO

- a trasmettere **entro il 30 novembre 2007** una breve descrizione dell'andamento del progetto
- a trasmettere inderogabilmente **entro il 19 maggio 2008** la rendicontazione finale del progetto, utilizzando i modelli predisposti dalla Provincia
- a conservare agli atti tutta la documentazione concernente la realizzazione del progetto ed a trasmettere la medesima su specifica richiesta della Provincia
- a dare visibilità del contributo ricevuto in ogni occasione di evidenza pubblica, nonché sugli eventuali materiali prodotti, riportando la dicitura "approvato dalla Provincia di Torino, con la partecipazione finanziaria della Regione Piemonte", nonché riportare i loghi dei due Enti
- a trasmettere copia dei materiali eventualmente prodotti, autorizzandone la riproduzione, anche parziale, e la diffusione.

Si allegano alla presente:

- Progetto descrittivo comprensivo della previsione finanziaria e della richiesta di contributo, compilato in tutte le sue parti e sottoscritto dal legale rappresentante quando previsto;
- Fotocopia, non autenticata, di un documento di identità in corso di validità del dichiarante. (art. 38, comma 3, D.P.R. 445/2000).
- Documento di adesione al progetto sottoscritto da tutti i soggetti, con indicazione del ruolo svolto;
- (per i soli soggetti non ancora iscritti al Registro di cui all'art. 3) Fotocopia della domanda di iscrizione al "Registro delle associazioni e degli enti che svolgono attività a favore degli immigrati", di cui all'art. 52 del D.P.R. n. 394 del 31/08/1999, come modificato dal D.P.R. n. 334 del 18/10/2004;
- CD-ROM contenente Progetto descrittivo comprensivo della richiesta di contributo..

\_\_\_\_\_  
(data)

Timbro e firma del Legale Rappresentante

\_\_\_\_\_  
(firma per esteso e leggibile)

**A norma dell'art. 13 del Dlgs 30/06/2003 n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali", si forniscono le informazioni seguenti:**

Il trattamento che intendiamo effettuare (art. 13):

- a) ha la seguente finalità: concessione di contributo a sostegno di progetti ed iniziative in materia di immigrazione extracomunitaria;
- b) sarà effettuato con le seguenti modalità: manuale e informatizzata da incaricati del Servizio Solidarietà Sociale;
- c.2) i dati potranno venire a conoscenza del responsabile del trattamento e/o del personale dell'ufficio incaricato del trattamento.
  - il conferimento dei dati è obbligatorio, in quanto necessario al procedimento amministrativo di concessione del contributo
  - il titolare del trattamento è la Provincia di Torino, Ente territoriale con sede in Torino in Via Maria Vittoria, 12
  - il responsabile del trattamento è il Dott. Giorgio Merlo - Dirigente del Servizio Solidarietà Sociale
  - al titolare o al responsabile del trattamento sarà possibile rivolgersi per far valere i diritti previsti dal Dlgs 196/2003

**PROGETTO DESCRITTIVO****SOGGETTO PROPONENTE****1) Soggetto proponente e altri soggetti coinvolti***1.1 Soggetto proponente*

Denominazione \_\_\_\_\_

Sede \_\_\_\_\_

Tel \_\_\_\_\_ fax \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_

Descrivere, in maniera sintetica, ma esauriente:

1) gli obiettivi dell'Ente (finalità istituzionali)

2) progetti realizzati in materia di immigrazione (per punti: titolo e oggetto)

*1.2 Altri soggetti coinvolti nella rete territoriale*

Denominazione soggetto	Indirizzo della sede legale	Settore di attività (a prescindere da questo progetto)	Tipologia di coinvolgimento nel progetto (descrivere le modalità di intervento del soggetto: conduttore di laboratorio, gestione di attività, soggetto finanziatore, ecc.)

*1.3 Responsabile del progetto*

Nome \_\_\_\_\_

Cognome \_\_\_\_\_

Tel \_\_\_\_\_

Fax \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

## CARATTERISTICHE PROGETTO

### 1) Titolo del progetto

--

### 2) Ambito progettuale

Barrare l'ambito progettuale **prevalente**, in conformità con le disposizioni delle Linee programmatiche definite dalla Provincia di Torino per l'anno 2007 (vedi Programma Provinciale e art. 6 Criteri della progettazione):

1.	progetti di accoglienza alle popolazioni migranti;
2.	azioni di coesione sociale che coinvolgano i migranti in fenomeni di auto-organizzazione per l'attuazione di politiche abitative attive;
3.	attività di integrazione scolastica degli allievi stranieri inerenti ad iniziative di doposcuola e laboratoriali;
4.	corsi di conoscenza linguistica per adulti;
5.	iniziative di socializzazione interculturale che coinvolgano i migranti adulti in attività che siano occasione di incontro e scambio (laboratori, organizzazione di moduli formativi, manifestazioni, feste, eventi; sostegno all'associazionismo etnico/inter-etnico...)
6.	azioni volte al sostegno della genitorialità nel rapporto con i figli e le Istituzioni pubbliche e private;
7.	attività di informazione e di comunicazione (sportelli informativi, editoria etnica/inter-etnica, radio, tv, web...);

### 3) Descrizione del contesto territoriale locale e settoriale (con riferimento a dove il soggetto opera: scuola; circoscrizione o parte di essa; sportelli; centri di accoglienza; ...) entro il quale si realizza il progetto (max. 25 righe)

### 4) Periodo di realizzazione progetto

dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_

### 5) Obiettivi del progetto (indicare in modo sintetico per punti)

### 6) Popolazione di riferimento (sviluppare nella parte destra della tabella le indicazioni richieste)

Qualificazione della popolazione di riferimento inserita nel territorio considerato (necessità del territorio e della popolazione)	
Quantificazione della popolazione di riferimento	
Utenza prevista nella realizzazione dell'iniziativa (età, sesso, etnia, tipologia...)	

7) Descrizione del progetto (max. 50 righe):

8) Fasi di attuazione del progetto (indicare le attività necessarie per la realizzazione del progetto in termini di reale fattibilità):

Denominazione dell'attività	Descrizione dell'attività	Tempi di attuazione
Attività 1:.....		
Attività 2: .....		
.....		

9) Strumenti per il monitoraggio e la valutazione del progetto (max. 25 righe)

#### Di seguito i criteri per la valutazione dei progetti

Criteri	Descrizione	Punteggio massimo previsto
Curriculum	Verrà valutate l'esperienza documentata dal soggetto presentatore e dai soggetti della rete nell'ambito di intervento prescelto;	15
Rete	Verrà valutato il livello di integrazione della rete.	10
Popolazione di riferimento	Si valuteranno: a) la qualificazione della popolazione di riferimento inserita nel territorio considerato (necessità del territorio e della popolazione); b) la quantificazione della popolazione di riferimento; c) l'utenza prevista nella realizzazione dell'iniziativa (età, sesso, etnia, ...).	15
Qualità complessiva dell'offerta tecnico progettuale	Verrà valutata: a) la chiarezza degli obiettivi; b) il dettaglio dell'attività rispetto all'ambito progettuale; c) la fattibilità dell'attività.	40
Dimensione finanziaria	Verrà valutata la congruità dei costi rispetto al progetto presentato.	10
Cofinanziamento	Verrà valutato, fino ad un massimo del 50%, con l'applicazione della seguente formula: (quota di cofinanziamento/50% del costo totale del progetto)x10.	Max 10
TOTALE		100

**PIANO FINANZIARIO****SPESE**

## A) RISORSE UMANE

## a.1) Personale dipendente

<i>Azione cui si riferisce il costo indicato</i>	<sup>1</sup> <i>Qualifica e mansioni per ciascuna unità di personale utilizzata</i>	<i>ore dedicate al progetto</i>	<i>costo orario</i>	<i>Costo totale previsto e imputato al progetto</i>
TOTALE				

## a.2) Personale esterno

<i>Azione cui si riferisce il costo indicato</i>	<sup>1</sup> <i>Qualifica e mansioni per ciascuna unità di personale utilizzata</i>	<sup>2</sup> <i>Tipologia rapporto di lavoro</i>	<i>ore dedicate al progetto</i>	<i>Costo totale previsto e imputato al progetto</i>
TOTALE				

<sup>1</sup> *mansioni svolte*

segreteria  
 mediazione culturale  
 organizzazione-progettazione  
 altro ..... (specificare)

<sup>2</sup> *tipologia rapporto di lavoro*

incarico professionale  
 contratto a progetto  
 altro ..... (specificare)

*oppure*

denominazione Ente/Associazione/Cooperativa  
 che fornisce il personale

## b) Locali

<i>Azione cui si riferisce il costo indicato</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Costo totale previsto e imputato al progetto</i>
TOTALE		

## c) Arredi e dotazioni strumentali

<i>Azione cui si riferisce il costo indicato</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Costo totale previsto e imputato al progetto</i>
TOTALE		

## d) Varie (beni di consumo, spese di viaggio, borse lavoro, ecc.)

<i>Azione cui si riferisce il costo indicato</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Costo totale previsto e imputato al progetto</i>
TOTALE		

**COSTO TOTALE PREVISTO (a.1 + a.2 + b + c + d) € \_\_\_\_\_**

**RISORSE**

<b>e) Contributo provinciale richiesto</b>	€ _____
<b>Cofinanziamento costituito da:</b>  risorse proprie del soggetto che presenta domanda di contributo  contributi finanziari di soggetti pubblici (specificare Ente)  contributi finanziari di soggetti privati (specificare Ente)  altre entrate (specificare) es: biglietti di ingresso a spettacoli, vendita materiali realizzati, quote di iscrizione per la partecipazione a laboratori/corsi/"estate ragazzi", ecc...  <b>f) Totale cofinanziamento</b> <b>(minimo 10% del costo totale previsto)</b>	€ _____  € _____  € _____  € _____  € _____  € _____ pari al ____, ____ % del costo totale previsto
<b>Risorse totali previste (e + f)</b> <b>(deve coincidere con il COSTO TOTALE PREVISTO)</b>	€ _____

Data \_\_\_\_\_

Timbro e firma  
del Legale Rappresentante



**BANDO PER LA RICHIESTA DI CONTRIBUTI A SOSTEGNO DI PROGETTI ED  
INIZIATIVE IN MATERIA DI IMMIGRAZIONE EXTRACOMUNITARIA - 2007**  
(questa pagina, che vale come ricevuta, deve essere compilata dall'Ufficio ricevente nel caso di  
consegna a mano della domanda)

Si dichiara che l'Ente \_\_\_\_\_,

per mezzo del Sig./Sig.ra \_\_\_\_\_

ha consegnato in data odierna **Richiesta di contributo a sostegno di progetti ed  
iniziative in materia di immigrazione extracomunitaria – anno 2007.**

Firma per ricevuta

Torino, \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ /2007

(a cura dell'Ufficio)

\_\_\_\_\_

Timbro

